



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 March 2018
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 148 повестки дня

Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фелипе Гарсия Ланда (Мексика)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 148 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе [A/72/669](#).
2. Пятый комитет продолжил рассмотрение этого пункта на своих 32-м и 34-м заседаниях 16 и 29 марта 2018 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - a) доклад Генерального секретаря о строительстве нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, Арушское отделение ([A/72/734](#));
 - b) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/785](#)).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/72/L.25](#)

4. На своем 34-м заседании 29 марта Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Строительство нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, Арушское отделение».

¹ [A/C.5/72/SR.32](#) и [A/C.5/72/SR.34](#).



ние» ([A/C.5/72/L.25](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Колумбии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.25](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Строительство нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, Арушское отделение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [66/240](#) А от 24 декабря 2011 года, [66/240](#) В от 21 июня 2012 года, [67/244](#) А от 24 декабря 2012 года, [67/244](#) В от 12 апреля 2013 года, [68/257](#) от 27 декабря 2013 года, [68/267](#) от 9 апреля 2014 года, [69/256](#) от 29 декабря 2014 года, [69/276](#) от 2 апреля 2015 года, [70/243](#) от 23 декабря 2015 года, [70/258](#) от 1 апреля 2016 года и [71/282](#) от 6 апреля 2017 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹;*
- 2. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам².*

¹ [A/72/734](#).

² [A/72/785](#).